

● 2020年度 外国語講座（前期：4～9月、全18回）を開講します！

2020年度外国語講座（前期：4～9月、全18回）を次の通り募集いたします。

No.	クラス名	曜日	時間
①	英会話 初級 1	木曜日	10:10～11:30
②	英会話 初級 2	木曜日	14:00～15:20
③	英会話 中級 1	木曜日	12:30～13:50
④	英会話 中級 2	木曜日	15:30～16:50
⑤	英会話サロン 1	日曜日	13:30～15:00
	英会話サロン 2	日曜日	15:30～17:00
⑥	中国語 入門	金曜日	15:30～16:50
⑦	中国語 初級	金曜日	14:00～15:20
⑧	中国語 中級	火曜日	10:00～11:20
⑨	ハングル 入門	水曜日	12:00～13:20
⑩	ハングル 準初級	水曜日	10:30～11:50
⑪	ハングル 初級	火曜日	18:00～19:20
⑫	ハングル 中級	火曜日	19:30～20:50
⑬	スペイン語講座	日曜日	9:30～10:50
⑭	スペイン語サロン	日曜日	11:00～12:30

● お茶会 TEA CEREMONY <日本文化紹介>

1月25日(土)に日本文化紹介のイベントとして、お茶会を催しました。当日は、大勢の外国の方が参加してくれました。お茶の先生とお弟子さんたちに目の前で抹茶をたてていただき、お道具についても説明を受け、初めて触れる日本文化に、外国の方はとても興味深げでした。次回は、7月に浴衣を着るイベントを開催予定です。



● 中学生の職業体験学習

今年度は11月に境木中学校と西谷中学校、1月に保土ヶ谷中学校より、計9名の生徒さんが職業体験に来館されました。当ラウンジの事業内容の説明のあと、支援事業の一つである日本語教室を見学し授業内容を体験していただきました。また、保土ヶ谷中学校の方にはハングル講座を体験していただきました。緊張しながらも熱心に耳を傾けている姿が印象的でした。

● 令和元年台風第19号災害義援金のご報告とお礼

被災された皆様に心よりお見舞い申し上げます。当ラウンジでは受付に募金箱を設置し、多くの方から被災者の方々への義援金をお寄せいただきました。募金金額25,000円は1月22日(水)に、日本赤十字社に送金いたしました。皆様の温かいご支援に心から感謝申し上げます。

こくさいこうりゅう

ほどがや国際交流ラウンジ

〒240-0004 横浜市保土ヶ谷区岩間町1-7-15
横浜市岩間市民プラザ1階

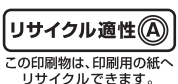
開館時間:9:30～18:00
休館日:原則月2回施設点検日 および 12月28日～1月4日
電話:045-337-0012 FAX:045-337-0013
e-mail:toiawase@hodogaya-kokusai.com
URL:https://www.hodogaya-kokusai.com

ほどがや国際交流ラウンジ
HODOGAYA INTERNATIONAL LOUNGE
横浜市岩間市民プラザ 1階
YOKOHAMA-SHI IWAMA-SHIMIN PLAZA 1F

[JR 保土ヶ谷駅から徒歩10分] [相鉄線天王町駅から徒歩2分]

印刷 株式会社大川印刷

FSC® 森林認証紙、ノンVOCインキ(石油系溶剤0%)など印刷資材と製造工程が環境に配慮されたグリーンプリンティング認定工場にて、印刷事業において発生するCO₂全てをカーボンオフセット(相殺)した「ゼロカーボンプリント」で印刷しています。



場 所:①～④、⑥～⑧、⑪～⑫はイコットハウス、
⑤⑨⑩⑬⑭はほどがや国際交流ラウンジ

定 員:①～④は15名 ⑥～⑧、⑪～⑫は12名 ⑤⑨⑩⑬⑭は8名

受講料:①～④は22,000円。⑥～⑧、⑪～⑫は23,830円。
⑤⑨⑩⑬⑭は25,660円 いずれも税込。

申 込:2月18日(火)より3月11日(水)まで。
はがき、メール、または窓口で受付(電話は不可)
応募者数が定員より多い講座については抽選



※詳細は HP または
直接当ラウンジへ
お問い合わせください。

● 外国につながる子どものための「日本語学習支援ボランティア養成講座」を開講します！

日 程:5月23日(土)～7月11日(土)
毎週土曜日15:30～17:00 (全8回)

場 所:横浜市岩間市民プラザ 3階 会議室等

受講料:全8回分 4,000円(消費税および教材費を含む)

定 員:先着30名

対 象:保土ヶ谷区内で、

- ・これから、外国につながる子どもの日本語学習支援を始めたい方
- ・現在、外国につながる子どもの日本語学習支援を行っている方

申 込:3月17日(火)午前10時より、
メール・窓口にて、先着順。

締 切:5月7日(木)

※詳細は、お問い合わせください。



● メールマガジン

当ラウンジのイベント情報、語学講座ほかの募集要項等をタイムリーにお知らせしています。
メールマガジンご希望の方は当ラウンジ宛てにメールでお申し込みください。
メールアドレス:toiawase@hodogaya-kokusai.com
メールのタイトルは「メルマガ希望」とし、本文にはお名前をお書きください。
※ご登録頂いたメールアドレスは本メールマガジンをお送りする目的のみに使用し他の目的には一切使用いたしません。

Hodogaya International Lounge

国際交流 ほどがや

2020年 第79号



ほどがや
国際交流
ラウンジ
Hodogaya
International
Lounge

〒240-0004 横浜市保土ヶ谷区岩間町1-7-15
横浜市岩間市民プラザ1階
Yokohama-shi Iwama-Shimin Plaza 1F,
1-7-15 Iwama-cho, Hodogaya-ku, Yokohama, 240-0004
電 話:045-337-0012 FAX:045-337-0013
e-mail:toiawase@hodogaya-kokusai.com
U R L:https://www.hodogaya-kokusai.com

ほどがや国際交流ラウンジは保土ヶ谷区の委託を受け「NPO法人 保土ヶ谷国際交流の会」が運営しています。

ご報告 昨年12月21日(土)に、外国人のための避難所体験イベントを開催しました。

このイベントは、毎月第3土曜日に実施している「ハローギャザリング」の12月の催し「避難所を体験しよう」。保土ヶ谷区役所のご協力をいただき、災害時に避難所を実際に開設する保土ヶ谷小学校地域防災拠点の運営委員の皆さんも参加して行いました。



熱心に説明を聞き、スマホで避難所を確認。

一列に並んで食料の配給体験。



地域防災拠点運営委員の皆さんは、イベント開始前に外国人への話し方を学ぶため「やさしい日本語」講座を受講。



教えてもらいながらカードに記入。

ブルーシートの1人分のスペースの説明を受け、「狭くて大変そうだな!」



自分の避難所を地図でも確認。「今度行って確認しておこう」という声も。

避難所の存在も知らなかったという外国人参加者が、「避難所の確認」、「避難者カードの記入」、「避難所居住スペースの確認」、「飲料水や食料の配給」などを体験しました。当日、拠点運営委員の皆さんは、災害時の外国人への対応に役立つ「やさしい日本語」を別の場所で研修してから合流。実際の大地震を想定して、外国人参加者も拠点運営委員の皆さんも真剣に取り組まれていたのが印象的でした。

2020年度の会員募集!! (3月15日(日)から新年度登録が始まります!)

当ラウンジを運営している「NPO法人 保土ヶ谷国際交流の会」の会員になりませんか!

「NPO法人 保土ヶ谷国際交流の会」の会員になるには資格や年齢の制限はありません。国際交流活動や外国人の方達が住みやすい地域社会づくりに関心のある方ならどなたでも参加できます。皆様のご支援が活動を支える大きな力になります。

正会員:恒常的な活動を通じ当会を積極的にサポートしていただける方、または活動の有無にかかわらず当会の趣旨に賛同して支援してくださる方。(年会費1,000円、総会に出席し議決権があります)

賛助会員:主に学生の方。(年会費無料、総会での議決権はありません)

*正会員、賛助会員の方には当ラウンジが発行する広報誌(本誌)をお送りします。



共催者として挨拶される
菅井忠彦保土谷区長

2019年11月17日(日) 第30回 ほどがや国際フェスタ

保土谷国際交流節
HODOGAYA INTERNATIONAL FESTA

当日は好天に恵まれ、地域に住む外国人、日本人のお客様に多数ご来場いただき、当ラウンジのプログラムを楽しんでいただくことができました。たくさんのボランティアさんのご協力をいただきました。ありがとうございました。

日本語スピーチ / 日語講演 / Japanese Speech Presentation

当ラウンジの日本語教室と近隣の教室の学習者の皆さんが、日本で暮らして感じたことや自分の国についてスピーチをし、子どもの勉強会からは朗読の発表がありました。



参加者全員でワンショット



日本語の成果を披露

最後に菅井忠彦保土谷区長、講評の岩田一成先生、発表者の皆さん、会場のボランティアさんと「幸せなら手をたたこう」を歌って盛り上がりしました。

緊張しなかった。みんなとスイミー読んで楽しかったです



講評をしてくださる岩田一成先生
(聖心女子大学、准教授)



ギャラリー展示 / 展示室 / Gallery



当ラウンジのボランティアさんと楽しくトークタイム

横浜国立大学のフランス、ベルギー、コロンビア、オーストラリアからの留学生が故郷の街についてプレゼンしたり、持参したお国の食品などを紹介したりしました。来場された方も、珍しい外国の様子について質問をして楽しく交流が図られました。

小物販売 / 雑貨販売 / Stalls

「IMCY」、「ほどがや野菜」
「地球市民 ACT かながわ」、
「ユーアイ・グループ」、
「boutique AMINATA」、
が参加し販売をしました。



なりきり写真館 / 和服照相館 / Kimono Photo Studio



はじめての着物の着付け嬉しいです

外国人の方に、日本の着物を体験してもらうコーナーです。女性は振袖、男性は袴を着ます。当日は多くの着付けボランティアの皆さんにお手伝いいただき、約70名の外国人の方が体験されました。着付けボランティアの皆さんは息つく暇もなく大忙しですが、テキパキと着付けて下さる手ぎわの良さは、本当に素晴らしかったです。着物を着た外国の方々の満面の笑みで、こちらも幸せいっぱいになりました。

着物を着て、みんなに可愛い可愛いと言われて嬉しかった



色々な国の料理を食べることが楽しかった

多くの子どもたちもいろいろなイベントに参加し、楽しい一日をすごしました。

世界の音楽と踊り / 世界音楽舞蹈 / World Music & Dance

3団体が参加。アジア、南米の楽器の演奏や舞踊を披露しました。



南インドの古典楽器ヴィーナ
と太鼓の演奏



中国のママ&キッズによる
ダンスパフォーマンス



パラグアイのハーブ、
アルパの演奏



😊キッズの感想

少し緊張したけど、みんなの拍手で頑張れて、嬉しかったです

世界の屋台村 / 世界小吃 / International Food Fair

珍しい料理から日本人に馴染み深い味の物まで15種類の料理を販売しました。参加国はアメリカ、イタリア、インド・ネパール、エジプト、中国、フィリピン、ブラジル、日本の9カ国で860食が完売しました。



販売のボランティアさん
も大忙し



ドリンクコーナー / 飲料台 / Drink Counter

ボランティアさんが、淹れ立てのラオスのコーヒーやレモネードなどの飲み物と一緒にハワイのマラサダドーナツや日本のロールカステラなどのスイーツの販売をしました。



子どものワークショップ / 児童手工教室 / Children's Workshop



自分の好きなキャンディーを選んで、キャンディーレイを作りました。子どもたちの表情は真剣。特に女の子は色のバランスや自分の洋服との相性を考えて、美的センスを発揮しながら作っていました。



可愛いキャンディーレイ
を作れるように頑張る!